



# PARLAN

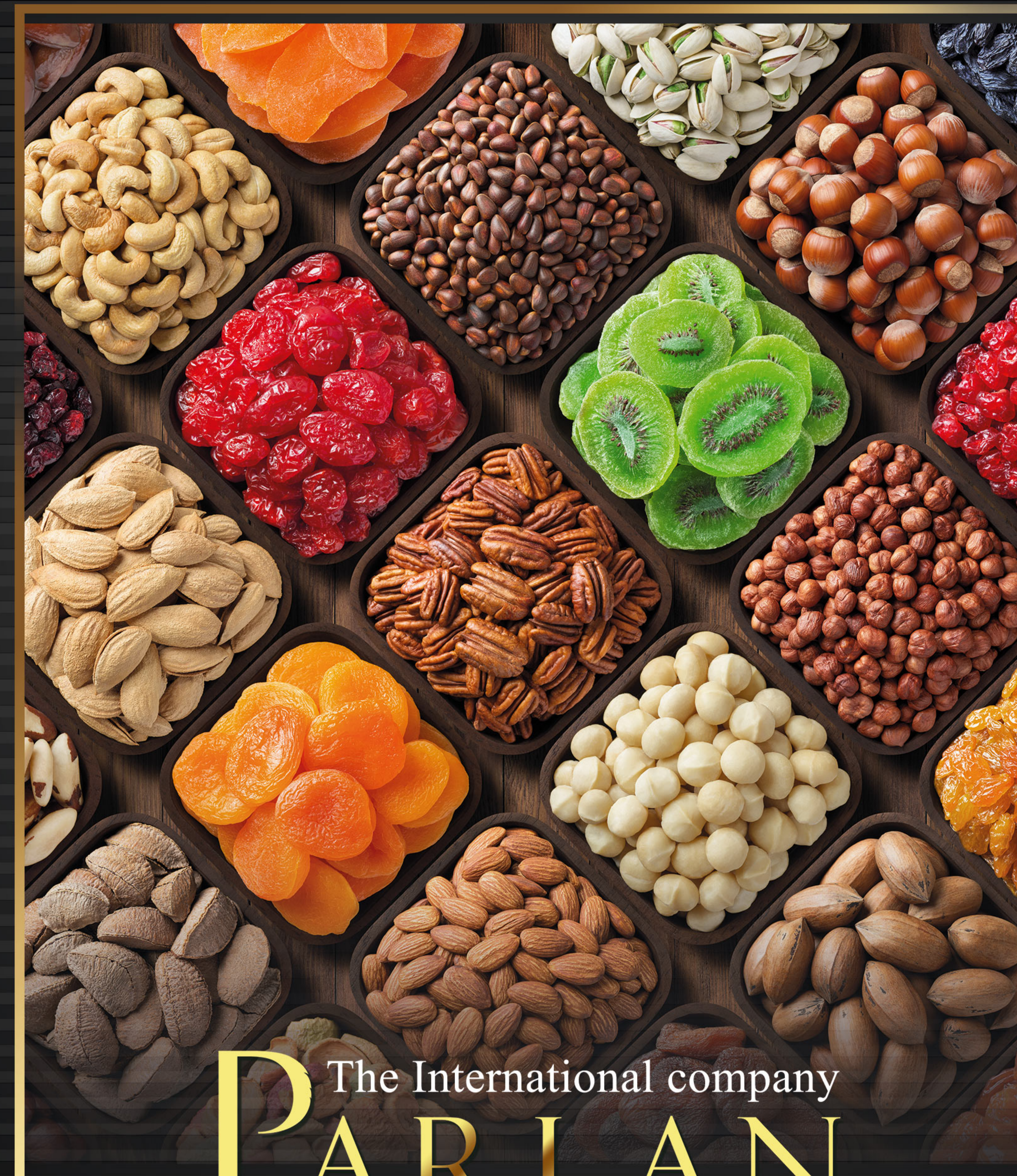
Sunshine Makes it Better!

شرکت بین المللی آفتاب پارلان ارس  
تولید کننده و تامین کننده آجیل، خشکبار و حبوبات



[www.parlangroup.com](http://www.parlangroup.com)

طراحی و چاپ: 0912 888 6100  
Besigraphic.com



The International company  
**PARLAN**  
Sunshine Makes it Better!



Aram Complex, Golshan Alley, Pastor Jadid St,  
Tabriz, Iran



+98 41 - 35 57 98 17



[www.parlangroup.com](http://www.parlangroup.com)



[Info@parlangroup.com](mailto:Info@parlangroup.com)





## About us

AFTAB PARLAN ARAS Company has started its activity under the name of "Mumtaz" in 1325 in Tabriz and in the field of production, import and export of various nuts, in 1400 officially as the international company "Aftab Parlan Aras" to present The best products have been developed using the knowledge of experts. At present, the main activity of this group is the production, sale and export of various nuts and legumes, and it hopes that with the cooperation of its national and international trading partners, it will be able to establish a global business in the name of our holy country.

Relying on the knowledge of scientific and academic elites, consisting of production, sales, human resources, research and development, quality assurance, business and planning units, the company will continue its organizational development and growth with a knowledge-based view.

With a long-term goal and the development of macro policies and annual planning, in a 10-year perspective, Aftab Parlan Aras will be one of the top manufacturing companies in the Middle East. Our main mission and policy is to pay attention to and emphasize the pillars of specialized entrepreneurship, utilizing the latest knowledge in the world, paying attention to the needs of the audience and systemic thinking.

We hope that with the cooperation and support of professional and compassionate personnel and by formulating optimal policies with a global perspective, we can be successful in this direction and take a small step in the growth and excellence of our dear country's economy.

@parlangroup



## درباره ما

شرکت بین المللی آفتاب پارلان ارس فعالیت خود را با نام "ممتاز" از سال ۱۳۲۵ در شهر تبریز و در زمینه تولید، واردات و صادرات انواع خشکبار آغاز کرده، در سال ۱۴۰۰ به صورت رسمی با عنوان شرکت بین المللی "آفتاب پارلان ارس" در جهت ارایه برترین محصولات و با بهره‌گیری از دانش متخصصین توسعه داده شده است. در حال حاضر عمده فعالیت این مجموعه تولید، فروش و صادرات انواع آجیل خشکبار و حبوبات می‌باشد و امیدوار است تا با همکاری شرکای تجاری ملی و بین‌المللی خود بتواند کسب و کاری جهانی در شان نام کشور مقدس‌مان بنا نهد.

این شرکت با تکیه بر دانش نخبگان علمی و دانشگاهی، متشکل از واحدهای تولید، فروش، منابع انسانی، تحقیق و توسعه، تضمین کیفیت، بازرگانی و برنامه‌ریزی، با نگاهی دانش‌بنیان به توسعه و رشد سازمانی خود ادامه خواهد داد.

با هدف‌گذاری بلند مدت و تدوین سیاست‌های کلان و برنامه‌ریزی سالانه، در یک چشم‌انداز ۱۰ ساله، آفتاب پارلان ارس یکی از برترین شرکت‌های تولیدی در سطح خاورمیانه خواهد بود. رسالت و سیاست اصلی ما توجه و تاکید بر ارکان کارآفرینی تخصص‌گرایانه، بهره‌گیری از دانش روز دنیا، توجه به نیاز مخاطبین و تفکر سیستمی می‌باشد.

امید است با همکاری و همراهی پرسنل متخصص و دلسوز و با تدوین سیاست‌های بهینه و با نگاهی جهانی بتوانیم در این مسیر موفق بوده و گامی کوچک در رشد و تعالی اقتصاد کشور عزیزمان برداریم.



شرکت بین المللی پارلان ارس  
تولید کننده و تامین کننده آجیل، خشکبار و حبوبات

www.parlangroup.com

پسته

Pistachio



اکبری  
Akbari



احمد آقایی  
Ahmad Aghaei



کله قوچی  
Kalle Ghuchi

یکی از محبوب ترین محصولات آفتاب پارلان ارس که سرشار از از مواد معدنی، پتاسیم، آهن، کلسیم روی، مس و سدیم بوده و ویتامین های ضروری برای بدن مانند ویتامین ث را در خود جای داده است. مجموعه پارلان با تکنولوژی پیشرفته خود مرغوب ترین جنس پسته از انواع احمدآقایی، کله قوچی، فندقی و اکبری را تولید، بسته بندی و در اختیار مشتریان قرار می دهد. این محصول یکی از اصلی ترین محصولات صادراتی شرکت بوده و میزان حداکثری رضایت را به همراه داشته است.

Pistachio is one of the popular products of Aftab Parlan Aras which is rich in minerals, potassium, iron, calcium, roy, copper, sodium and contains essential vitamins for body like vitamin C. Parlan company produce, pack and offer the highest quality Pistachio in different kinds of "Ahmad Aghaei", "Kalle ghuchi", "Fandoghi" and "Akbari" by means of its modern production technology. Pistachio is one the best exporting goods of Parlan with the Highest customer satisfaction.



  
**PARLAN**  
Sunshine Makes it Better!

# زعفران Saffron

گیاهی فوق العاده که خواصی مانند تقویت حافظه، درمان افسردگی، کاهش احتمال ابتلا به انواع سرطان و درمان ریزش مو را به همراه دارد. این محصول به عنوان یکی از اصلی ترین محصولات صادراتی کشور ایران مورد توجه بسیاری از شرکت های مواد غذایی قرار گرفته است. زعفران در انواع درجات کیفی تولید و عرضه می شود. محیط کشت زعفران و شیوه داشت و برداشت این محصول از این جهت بسیار حائز اهمیت می باشد. شرکت پارلان با بکارگیری متخصصین گیاه شناسی و کشاورزی در زمینه مشاوره تولید این محصول با بالاترین کیفیت همکاری خوبی با کشاورزان داشته و با بسته بندی مناسب و بهداشتی این محصول، موجبات رضایت مشتریان داخلی و خارجی خود را فراهم آورده است.

Saffron (*Crocus sativus*) is a wonderful plant which contains many health benefits like memory improvement, depression treatment and reduction of different cancers' risk. This product is regarded by many food-industry companies in Iran as a main exporting good. Saffron can be produced in different quality levels depending on the cultivation methods. In order to reach the high-quality production, Aftab Parlan Aras helps producers by consulting of experts in botanical and agricultural fields. Finally, an attractive and healthy packing of the product has been resulted in our national and international customers high satisfaction level.



  
**PARLAN**  
Sunshine Makes it Better!

آلو و آلوچه خشک

## Dried Plums



The negligible amount of calory in dried plums makes you the opportunity to use it in your daily healthy regime. Instead of calory, the fiber and antioxidants amounts are enough to improve the digestive system performance. The main point in its production procedure is the packing methodology. Because, both healthy and fresh maintenance considerations should be considered. In this matter, Aftab Parlan Aras is one of the most successful companies where beside the consideration of two mentioned points, the attractiveness if the packages is taken into account. Enjoy it...

میزان کالری در این محصول به اندازه ای کم است که میتوان به راحتی از آن در رژیم غذایی مورد استفاده قرار داد. به جای کالری، میزان فیبر و آنتی اکسیدان در این محصول بالا بوده و در بهبود عملکرد دستگاه گوارش نقش بسزایی دارد. نکته حائز اهمیت در خصوص این محصول نوع بسته بندی آن می باشد که باید به گونه ای باشد که علاوه بر رعایت نکات بهداشتی، مدت زمان نگهداری بالایی هم داشته باشد. در این خصوص شرکت آفتاب پارلان ارس یکی از موفق ترین ها بوده و علاوه بر رعایت دو اصل فوق جذابیت را به بسته بندی خود اضافه کرده و لذت تناول این محصول را دوچندان کرده است.



آلو بخارا  
Prune



آلوچه زرد  
Yellow Plums



سانتریزه  
Santerize



آلوچه مشکی  
Black Plums

قیسی و برگه

## Apricot leaf

منطقه آذربایجان شرقی به عنوان یکی از قطب‌های اصلی تولید این محصول فوق العاده لذیذ بوده و شرکت آفتاب پارلان ارس با قرار گرفتن در این منطقه، خود یکی از تولیدکنندگان اصلی این محصول به شمار میرود. بسته‌بندی جذاب این محصول و تنوع آن خرید را برای مشتریان بسیار آسان و دلنشین کرده است. این محصول به عنوان یکی از سوغاتی‌های ارزشمند آذربایجان شرقی، حاوی مواد مغذی نظیر فیبر، ویتامین‌های A و C و پتاسیم و آهن است و به عنوان یک محصول صادراتی جای خود را در بازار به خوبی پیدا کرده و یکی از پرفروش‌ترین نوع میوه خشک شده محسوب میشود.

The negligible amount of calory in dried plums makes you the opportunity to use it in your daily healthy regime. Instead of calory, the fiber and antioxidants amounts are enough to improve the digestive system performance. The main point in its production procedure is the packing methodology. Because, both healthy and fresh maintenance considerations should be considered. In this matter, Aftab Parlan Aras is one of the most successful companies where beside the consideration of two mentioned points, the attractiveness if the packages is taken into account. Enjoy it...



**PARLAN**  
Sunshine Makes it Better!

برگه زردالو  
Zardalo Leaf

برگه شفتالو  
Peach Leaf

قیسی  
Gheisi

کشمش

Raisins



**PARLAN**  
Sunshine Makes it Better!

This delicious production of Aftab Parlan Aras is a dried version of Grapes. Drying process is such a way that its' nutrients be increased and so it is more beneficial than grapes. Raisins is originally from middle-east and then developed to other versions in Europe. From the historical viewpoint, this good was used as a transaction currency and sport gift. It also was used as food poisoning treatment. According to the fact that Parlan is located on the main geography of this product and in relation with big raisins farmers, the drying process of the product is performed using modern technology and in a healthy manner. The main goal is to preserve its' benefits and give consumers a perfect feeling of eating this product.

کشمش از خشک کردن میوه انگور به دست می‌آید. فرآیند خشک شدن دانه‌های انگور باعث افزایش میزان مواد مغذی و قندهای موجود در آن می‌شود و از نظر مواد مغذی و کالری بسیار غنی‌تر از انگور است. زادگاه کشمش خاورمیانه بوده و سپس به اروپا منتقل شده است. از نظر تاریخی کشمش به عنوان ارز رایج و پاداش در رویدادهای ورزشی و برای درمان بیماری‌هایی مانند مسمومیت غذایی مورد استفاده قرار می‌گرفته است. شرکت بین‌المللی آفتاب پارلان ارس به واسطه قرار گرفتن در جغرافیای اصلی تولید این محصول در ایران و ارتباط با تولیدکنندگان میوه انگور، خود این میوه را تامین و به صورت کاملاً علمی و بهداشتی فرآیند خشک کردن آن را انجام می‌دهد. به گونه‌ای که خواص ارزشمند این محصول حفظ شده و لذت تناول آن را به مشتریان خود هدیه دهد.



کشمش سبز قلمی  
Green Raisins



کشمش پلویی  
Raisins



مویز  
Currant

موطن اصلی انجیر خشک آسیای غربی و کشورهای اطراف مدیترانه میباشد و بخاطر طعم شیرین، ملایم و کاربردهای فراوانی که دارد مورد توجه قرار گرفته است. این محصول که از خانواده توت ها هست، بخاطر کالری پایینی که دارد میتواند به عنوان رژیم لاغری مورد استفاده قرار گیرد. مهمترین ویژگی انجیر ارائه شده توسط شرکت آفتاب پارلان نوع بسته بندی آن است. با توجه به اهمیت بسته بندی به گونه ای که کیفیت محصول ثبات داشته باشد و تحت تاثیر شرایط فیزیکی دچار افت کیفیت نشود، ما از تکنولوژی هایی مانند اتمسفر اصلاح شده یا MAP استفاده کرده ایم. این محصول یکی از مهمترین محصولات صادراتی شرکت آفتاب پارلان به شمار میرود.

This delicious production of Aftab Parlan Aras is a dried version of Grapes. Drying process is such a way that its' nutrients be increased and so it is more beneficial than grapes. Raisins is originally from middle-east and then developed to other versions in Europe. From the historical viewpoint, this good was used as a transaction currency and sport gift. It also was used as food poisoning treatment. According to the fact that Parlan is located on the main geography of this product and in relation with big raisins farmers, the drying process of the product is performed using modern technology and in a healthy manner. The main goal is to preserve its' benefits and give consumers a perfect feeling of eating this product.

# حبوبات

## Beans



لوبیا چیتی  
Pinto beans



لوبیا سفید  
White beans



نخود  
Pea



لپه  
Split peas

Pea, split peas and chickpeas are listed as most consuming products of beans. They are produced in different quality levels and even different sizes. Iranian split peas which is known as one of the best quality products, are produced and processed by Parlan in Azarshahr. This product has advantages for child and elderly people and those who have malnutrition. There are 22 gram protein in each 100 gram split peas. The same amount is existed in peas. Due to its high consumption level in today's people food basket, supplement of beans in highest quality and lowest price is a necessary point to us.

سه محصول پرمصرف در این دسته از محصولات، نخود، لپه و نخودچی می باشد. در کارخانه های لپه سازی ایران، نمونه های مختلفی تولید می شود. از نظر کیفی تنوع زیادی از این محصولات وجود داشته و حتی ظاهر آن ها با همدیگر فرق دارد. بهترین نوع لپه موجود در ایران را می توان لپه ایرانی دانست. زیرا علاوه بر ظاهر آن، کیفیت بسیار بالایی نیز دارد. این محصولات در شهر آذرشهر توسط شرکت بین المللی آفتاب پارلان ارس فرآوری شده و با بالاترین کیفیت عرضه میشوند. لپه برای کودکان، سالمندان و کسانی که سوء تغذیه دارند، بسیار مناسب است. ۲۲ گرم پروتئین در هر ۱۰۰ گرم لپه وجود دارد. از آنجائیکه لپه محصول فرآوری شده از نخود ریزی است که به آن نخود لپه می گویند، همین میزان پروتئین در نخود نیز موجود است. از آنجا که این محصول نقش بسزایی در سفره غذایی مردم دارد، ارائه آن با بالاترین کیفیت و نازلترین قیمت جزو سیاست های اصلی شرکت میباشد.



سنجد

Oleaster



سنجد با نام علمی *Elaeagnus gastifolia* است و در صنایع دارویی، بهداشتی، غذایی، عطرسازی و چوب مورد استفاده قرار می گیرد. یکی از میوه های بسیار مفیدی که طبع خشک و سردی دارد. یکی از میوه هایی که سالهاست به عنوان یک میوه سنتی مورد استفاده مردم ایران و سراسر جهان مورد استفاده قرار گرفته است. این میوه برای سرماخوردگی، کبد چرب و سنگ کلیه خواص درمانی دارد و همچنین برای شادابی پوست استفاده میشود. عمده فروش این محصول از سوی شرکت آفتاب پارلان ارس به عنوان ماده خوراکی در داخل کشور می باشد که با بسته بندی و قیمت مناسب از طریق فروشگاه های مختلف کشور قابل تهیه میباشد.

Oleaster with the scientific name of *Elaeagnus gastifolia* is a practical product in different industries of Pharmaceutical, health, food, perfume and wood. As a fruit it is used as a traditional products which has dry and cold nature. Beside, it can be used as treatment of colds, fatty liver and kidney stones. In Iran, it is purchased mostly as a fruit to eat. You can buy it easily from Parlan webstore.

  
**PARLAN**  
Sunshine Makes it Better!

خرما

## Dried Dates

در حال حاضر انواع مختلفی از این محصول موجود است و تاریخ آن به ۵۰ میلیون سال پیش برمیگردد و یکی از قدیمی ترین و البته مقوی ترین میوه ها محسوب میشود. کاهش کلسترول، درمان یبوست و افزایش سطح انرژی و سلامت استخوان ها از مهمترین ویژگی های این محصول به شمار میرود. به دلیل میزان صادرات بالای این محصول و اهمیت حفظ کیفیت آن با گذشت زمان و طی مسافت های طولانی شرکت آفتاب پارلان از حالت خشک شده این محصول استفاده میکند. میزان کالری بیشتر خرما خشک باعث میشود که انرژی زیادی آن نسبت به خرماي تازه بیشتر باشد و با تعداد کمتری احساس سیری را در فرد ایجاد نماید؛ بنابراین افرادی که قصد کاهش وزن دارند، همواره استفاده از خرما خشک در میان وعده ها به آن توصیه میشود. این محصول یکی از محصولات اصلی صادراتی شرکت میباشد.

Many types of this product can be found based on the geography. Its' history dates back to 50 million years ago and is known as a traditional and tonic fruit. Decreasing cholesterol, treatment of constipation and increasing energy levels and bone health are main benefits of dried dates. According to the high amount of exported dates in long distances and necessity of preserving its' quality, the dried version is used mostly by customers. Dried dates contains more calory than the fresh dates and so can be used as a energetic meal. People who want to lose weight are advised to use it in a regular manner. This product is exporting by international company of Aftab Parlan Aras to many countries alllover the world.



  
**PARLAN**  
Sunshine Makes it Better!

# واحد تولید

## production unit

Aftab Parlan Aras products are produced and packaged in a completely isolated and hygienic environment.

The use of modern technology and mechanized devices is one of the main policies of this collection, which makes the production and packaging of products with minimal hand intervention.

The combination of experience and knowledge in this unit has resulted in high production efficiency, which has resulted in maximum customer satisfaction. The most important features of Parlan production unit include the following:

1. Has ISO 9001 standard certification
2. Has ISO 22000 standard certification
3. Has HACCP certification and solvent
4. Maximum quality control during 5 stages of production
5. Completely hygienic environment and production technology commensurate with exports
6. Utilizing a specialized production team in the field of export and sale in the country
7. Continuous and constructive relationship with domestic and international sales units to implement the JIT system according to the plans made in 2023, the production capacity of the complex will double and the quality of products will be better and better.

محصولات آفتاب پارلان ارس در محیطی کاملاً ایزوله و بهداشتی تولید و بسته بندی می شود. استفاده از تکنولوژی روز دنیا و دستگاه های مکانیزه یکی از سیاست های اصلی این مجموعه می باشد که باعث می شود تولید و بسته بندی محصولات با کمترین دخالت دست تولید گردد.

ترکیب تجربه و دانش در این واحد باعث بهره وری بالای تولید شده است که رضایت حداکثری مشتریان را به همراه داشته است. مهمترین ویژگی های واحد تولید شرکت پارلان شامل موارد ذیل می شود:

۱. دارای گواهینامه استاندارد ایزو ۹۰۰۱
۲. دارای گواهینامه استاندارد ایزو ۲۲۰۰۰
۳. دارای گواهینامه HACCP و حلال
۴. نظارت کیفی حداکثری طی ۵ مرحله تولید
۵. محیط کاملاً بهداشتی و تکنولوژی تولید متناسب با صادرات
۶. بهره گیری از تیم تولید متخصص در زمینه صادرات و فروش داخل کشور
۷. ارتباط مستمر و سازنده با واحد فروش داخل و بین الملل جهت پیاده سازی سیستم JIT طبق برنامه ریزی های انجام گرفته در سال ۲۰۲۳ ظرفیت تولید مجموعه ۲ برابر خواهد شد و کیفیت محصولات نیز بهتر و بهتر خواهد شد.



بهتر شدن و بهترین بودن...  
Getting Better & Being the Best...

## معرفی واحد R&D

## Research & Development Dep

یکی از سیاست های مدیران ارشد شرکت آفتاب پارلان ارس از بدو تاسیس تاکید بر توسعه کیفی خدمات و محصولات بوده است. برای این منظور سرمایه گذاری و نگاه ویژه به بحث تحقیق و توسعه همواره مورد توجه بوده است. در حال حاضر واحد تحقیق و توسعه شرکت وظایف ذیل را عهده دار است:

Emphasis on quality development of products and services has been one of the main strategies of Aftab Parlan Aras top managers during these years. Hence, investment on the R&D is always our policy. Main objectives of our staff in this dep can be listed as follow:

- 1- Study on modern production technologies in order to improve the quality.
- 2- Research on the automatic machines to produce more easy and healthy.
- 3- Study about packing methods with the objective of increasing the attractiveness and easing transportation
- 4- Connection with international companies to improve the manufacturing technologies.
- 5- Proposing new and structure based methods to decrease costs and so prices in comparison with competitors

- ۱- مطالعه بر تکنولوژی های روز تولید محصولات جهت بهبود سطح کیفی محصولات
- ۲- تحقیق در خصوص دستگاه های مکانیزه در جهت سهولت تولید محصولات
- ۳- مطالعه و تحقیق در خصوص روش های بسته بندی محصولات در جهت ایجاد جذابیت و سهولت حمل و نقل
- ۴- ارتباط با شرکت های برتر ملی و بین المللی در جهت بحث و تبادل نظر در خصوص تکنولوژی های تولید محصولات
- ۵- ارائه روش های ساختارمند در جهت کاهش هزینه و در نتیجه کاهش قیمت محصولات در قیاس با سایر تولیدکنندگان فعال در این حوزه

## رضایت مشتری... Customer Satisfaction...

this is not just our slogan but our main belief. This essential point is regarded by Parlan top managers during the last 70 years of experience. Today, using scientific tools by experts in sale and CRM fields, yields to operational actions in order to reach the highest customer assurance. Commercial department of International Aftab Parlan Aras is consisted of marketing, sale and CRM units trying to establish a professional network of buyers and partners by the goal of increase high quality exports and inside the country sales. The best source of our sale strategy is taken by different surveys that give us our customers' clear opinions. Our next objective is to provide extra attractive services that ensure us our customers enjoy their purchasing experience.

## واحد فروش و بازرگانی Commercial Department

این صرفاً برای شرکت بین المللی آفتاب پارلان ارس یک شعار نیست. بلکه یک اصل است. اصلی که در طی ۷۰ سال سابقه فعالیت این مجموعه همواره مورد تاکید و توجه مدیریت ارشد بوده و امروز با ورود افراد متخصص در حوزه فروش و رضایتمندی مشتری بیشتر هم مورد توجه قرار گرفته است. معاونت فروش و بازرگانی شرکت پارلان متشکل از افراد نخبه متشکل از واحدهای بازاریابی، فروش و CRM در تلاش است تا با ایجاد یک شبکه حرفه ای از خریداران و همکاران تجاری نقش بسزایی در فروش داخلی و صادرات محصولات خود داشته باشد. نظرات مخاطبان همواره در ارتقا کیفیت محصولات مورد توجه بوده است. متخصصان این واحد بر آن هستند تا ارتباط مستمر خود را با خریداران حقیقی و حقوقی به شکل سازنده حفظ کرده و خدماتی مازاد بر فروش محصولات به آنان ارائه کنند.

